



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 6/9/2016

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA SOVVENZIONI FEDERALI PARI A 2,1 MILIONI DI DOLLARI PER PROGETTI DI RIDUZIONE RISCHIO NELLA CITTÀ DI AMSTERDAM E IL VILLAGGIO DI SCHOHARIE

1,3 milioni di dollari per nuovi muri di sostegno in calcestruzzo danneggiati dall'erosione lungo Dove Creek a Amsterdam

\$838.366 per la progettazione e l'analisi nel Villaggio di Schoharie per ridurre il rischio nelle zone soggette a inondazione vicino a Spring Brook

Il Governatore Cuomo ha annunciato oggi che oltre 2,1 milioni di dollari in sovvenzioni federali per la riduzione dei rischi sono stati stanziati alla Città di Amsterdam e al Villaggio di Schoharie per fornire protezione da inondazione, vento e interruzioni di corrente causate da forti tempeste e inondazioni.

“Come questa regione ha visto direttamente, fenomeni meteo estremi sono ormai normali e dobbiamo fare tutto quello che possiamo per aiutare le comunità ad avere una maggiore capacità di ripresa ed essere preparate per tutte le sfide lanciate da Madre Natura,” **ha detto il Governatore Cuomo.** “Questa sovvenzione aiuterà a rafforzare infrastruttura essenziale a Amsterdam e Schoharie e assicurare che i residenti siano protetti da forti tempeste e la conseguente inondazione.”

Il Commissario della Divisione della Sicurezza interna e dei Servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services) John P. Melville ha commentato, “Questo è un altro ottimo esempio della collaborazione fra governo locale, statale e federale per aiutare le nostre comunità a ricostruire in modo più forte e sicuro. Mi fa molto piacere che siamo stati in grado di aiutare queste comunità ad andare avanti con progetti decisamente necessari.”

FEMA ha autorizzato uno stanziamento pari a \$1.324.744 alla città di Amsterdam per la demolizione e rimozione di muri di sostegno esistenti danneggiati e la pulizia del letto del Dove Creek. Nuovi muri di sostegno in cemento preformato sovrapponibili sostituiranno le sezioni danneggiate e muratura pesante sarà collocata in zone di erosione lungo le rive di Dove Creek al fine di ridurre al minimo i cambiamenti dalla condizione esistente e fornire una protezione dall'erosione efficiente. Il progetto di stabilizzazione di Dove Creek inizia nell'area dell'incrocio di West Main Street con Steadwell Avenue e prosegue per circa 0,4 Km, per finire a nord di Steadwell Avenue vicino all'ingresso di St. Mary's Hospital. In precedenza, FEMA aveva autorizzato

\$182.500 per la creazione e progettazione della fase 1.

Una sovvenzione di \$838.366 è stata approvata per il Villaggio di Schoharie per la progettazione tecnica finale e i permessi per un progetto che include diversi componenti per ridurre inondazioni ricorrenti in un'area a bassa altitudine soggetta a inondazioni periodiche dopo forti piogge e neve e ghiaccio sciolto che possono causare l'esondazione di Spring Brook. I componenti di questo progetto includono un'analisi della capacità di drenaggio corrente per determinare i requisiti dimensionali per miglioramenti del deflusso dell'acqua piovana in tutto il villaggio e la stazione di pompaggio dell'acqua Hilgert Parkway, la costruzione di una banchina per proteggere l'impianto per il trattamento delle acque reflue, l'installazione di attrezzatura per analisi video, linee di scorrimento e sostituzione della linea dei sistemi di raccolta per prevenire l'aumento rapido dell'afflusso di acqua piovana nell'impianto e l'installazione di un generatore stazionario con trasferimento automatico alla Fair Street Lift Station.

FEMA ha approvato questi progetti secondo il suo Programma di Sovvenzione per la Riduzione del Pericolo (Hazard Mitigation Grant Program) che permette allo stato di stabilire le priorità volte ad aumentare la resilienza dello Stato, ridurre i rischi di perdita e di danni associati a futuri disastri, e ridurre il disagio. Dopo la devastazione apportata a varie parti di New York dalla terribile tempesta Sandy, il Governatore Cuomo ha invitato organizzazioni governative e no-profit in tutto lo Stato a presentare domande relative a progetti per aiutare le comunità a divenire più resilienti, ricostruire in modo più intelligente, forte e sostenibile sulla scia di recenti disastri naturali.

Il dirigente di Montgomery County Matthew L. Ossenfort ha affermato, “Sono particolarmente lieto di vedere che il duro lavoro in comune e la collaborazione fra i partner federali, statali e locali hanno portato alla sovvenzione di un progetto di resilienza estremamente necessario. Vorrei ringraziare l'ufficio del Governatore per il suo aiuto nell'ottenere il finanziamento che continua ad aiutare località nella Montgomery County e fornire protezione da fenomeni meteo estremi. Vorrei inoltre ringraziare il comitato locale NY Rising che ha aiutato ad identificare questo progetto, essenziale per garantire la sicurezza di St. Mary's Hospital, una risorsa importante non solo per la contea, ma per l'intera regione, e i cui servizi sono ancora più importanti in tempi di calamità.”

Il sindaco della città di Amsterdam Michael Villa ha affermato, “Questo è un altro passo nel processo di recupero mentre Amsterdam continua ad andare avanti. Ringraziamo l'Ufficio del Governatore per il suo aiuto nell'ottenere questi finanziamenti addizionali per la nostra iniziativa volta a fornire protezione da inondazioni, vento e interruzioni di corrente. Il progetto Dove Creek è un componente importante in questo processo.”

Il sindaco del Villaggio di Schoharie John J. Borst ha commentato, “Mi fa molto piacere e sono molto lieto che FEMA abbia finalmente approvato l'avvio di questo progetto. Dovrebbe fornire una protezione a lungo termine e resilienza per l'infrastruttura del Villaggio e fornire un livello di protezione dalle tempeste per i nostri

residenti decisamente necessario. Un grazie alla Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza per il loro supporto di questo progetto.”

Il Presidente della Commissione dei Supervisor della Schoharie County Earl Van Wormer, III ha detto, “Questa sovvenzione è essenziale per aiutare a mitigare i danni in aree soggette a inondazioni e sono lieto che questo progetto stia andando avanti. Questo è un altro ottimo esempio di come la collaborazione a tutti i livelli del governo possa migliorare la qualità di vita dei nostri residenti.”

Informazioni sulla DHSES

La [Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza \(DHSES - Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) e i suoi quattro uffici (Controterrorismo, Gestione delle emergenze, Prevenzione e controllo degli incendi, Comunicazioni interoperabili e d'emergenza) hanno il compito di guidare, coordinare e sostenere le attività dirette a prevenire, proteggere, prepararsi, intervenire e riprendersi in caso di disastri dovuti al terrorismo e altre cause di origine umana o naturale, minacce, incendi e altre emergenze. Per ulteriori informazioni, visitare la [Facebook DHSES page](#), seguire [@NYSDHSES on Twitter](#) o visitare dhses.ny.gov.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418